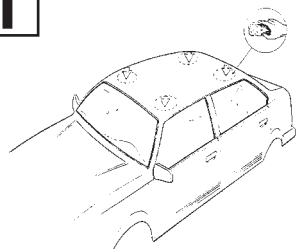


19093

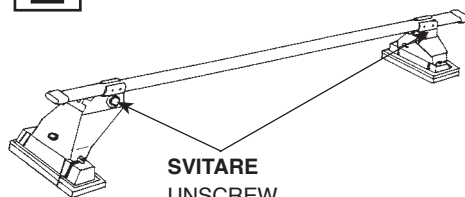
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - FITTING INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE - MONTAGEANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MONTAGE INSTRUCTIES.

1



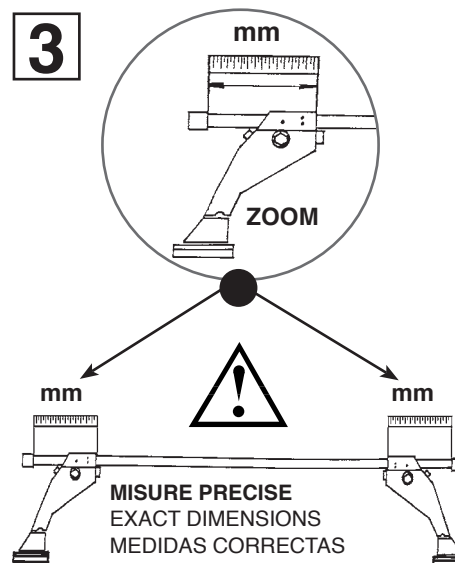
PULIRE IL TETTO
CLEAN THE ROOF
LIMPIAR EL TECHO
DACH REINIGEN
NETTOYER LE TOIT
DAK SCHOONMAKEN

2

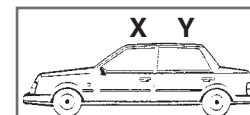


SVITARE
UNSCREW
AFLOJAR
ABSCHRAUBEN
DEVISSER
OPENSCHROEVEN

3



MISURE PRECISE
EXACT DIMENSIONS
MEDIDAS CORRECTAS
GENAUE MASSE
REGLER A LA COTE EXACTE
EXACTE AFMETINGEN



MODELLI AUTO / CARS / COCHES
WAGEN / VOITURES / AUTO

ANTERIORE
FRONT
DELANTERO
VORDERE
AVANT
VOORSTE G.

POSTERIORE
REAR
TRASERO
HINTERE
ARRIERE
ACHTERSTE G.

X

Y

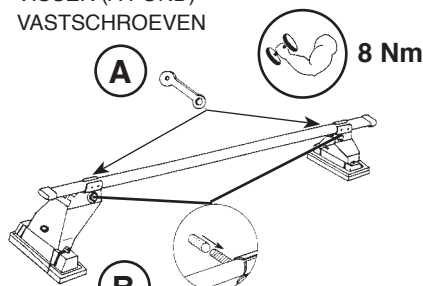
SUZUKI SWIFT 5P (05->10)

123 mm

142 mm

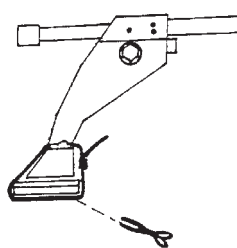
4

AVVITARE (A FONDO)
TO SCREW (DOWN)
APRETAR (A FONDO)
FESTSCHRAUBEN
VISSER (À FOND)
VASTSCHROEVEN



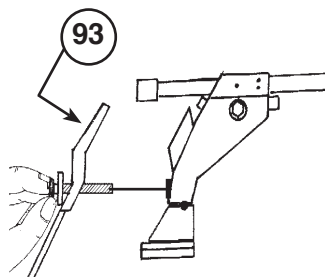
INSERIRE TAPPO SU VITE
INSERT THE CAP ON THE SCREW
CUBRIR TORNILLO CON SU PLASTICO
STOPFEN AUF DIE SCHRAUBE EINSETZEN
ENFILER LE CAPUCHON SUR LA VIS
BEVESTIG DE DOP OP DE SCHROEF

5



TAGLIARE
TO CUT
CORTAR
SCHNEIDEN
COUPER
SNIJDEN

6



MONTAGGIO GANASCINE
HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS
COMO MONTAR LAS FIJACIONES
ZUSAMMENBAU DER SPANNBACKEN
MONTAGE PATTE
MONTAGE VAN DE KLEMMEN

7

CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO

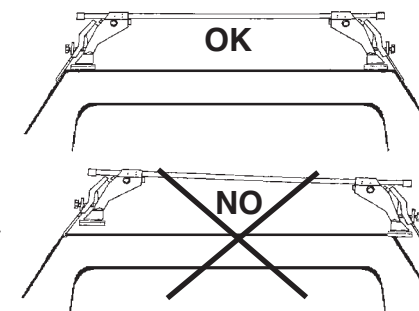
CENTRE THE UNIVERSAL BAR
CARRIER ON THE ROOF

CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES
SOBRE EL TECHO

LASTENTRÄGER AUF DEM DACH
ZENTRIEREN

CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT

PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER
IN HET MIDDEN VAN HET DAK



8

MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER

MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE

AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE

VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR

AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN

1



SCALZARE LA GUARNIZIONE

REMOVE THE GASKET

QUITE LA MOLDURA

DICHTUNG HERAUSZIEHEN

OTER LA GUARNITURE

PAKKUNG LOSMAKEN

2



INSERIRE

INSERT

CUBRIR

STOPFEN

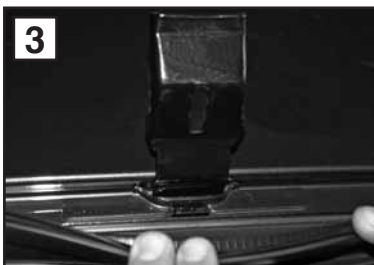
ENFILER

BEVESTIG

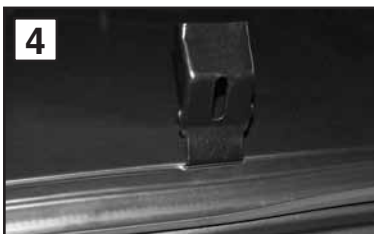


“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU
DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

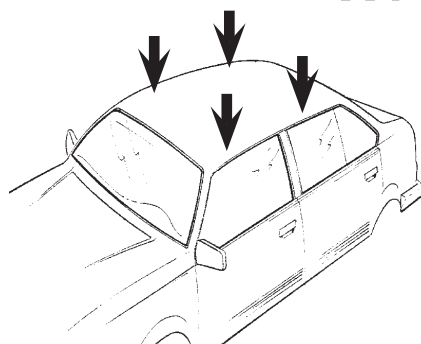
3



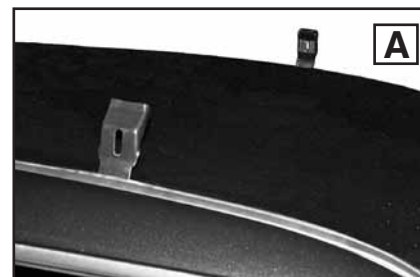
4



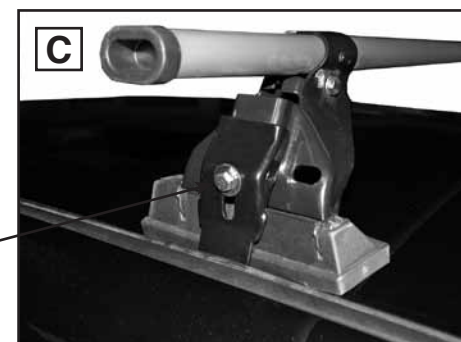
X4



9



C



5 Nm

AVVITARE

TO SCREW

APRETAR

FESTSCHRAUBEN

VISSER

VASTSCHROEVEN



S.r.l. Via Canova N° 53 CAP. 20020 Lainate (MI) Italy